



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Brooke.Monette@forces.gc.ca

**Proposal To: National Defence Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Solicitation No – No de l'invitation :</b> <b>W8474-207946</b>
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  At – à : 14:00 EST  On - le : 17 Jan 2020

<b>Amendment No. – No modif.</b> <b>04</b>	<b>Page 1 of/de 3</b>
<b>Date : 10 Jan 2020</b>	
<b>Title/Titre</b> Boîtiers de transport et sacs à dos renforcés avec coussins en mousse pour le transport de matériel de gestion de l'information et de technologie de l'information (GI/TI) pour les réseaux déployés des Forces armées canadiennes (FAC).	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  <a href="mailto:brooke.monette@forces.gc.ca">brooke.monette@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>  819-939-8549	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>  See Herein – Voir ci-inclus	

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**Modification 04**

L'objectif de la modification 04 à la DP W8474-207946 est de :

1. Corriger une erreur dans la base de paiement de l'annexe "B", et;
2. Faciliter la quatrième série de questions et de réponses.

\*\*\*\*\*

**1- : À l'ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT :**

**Effacer dans sa totalité:** Le tableau intitulé « Produits à livrer au cours de la première année d'option (1 avril 2020 au 31 mars 2021) »

**Insérer:**

**Produits à livrer au cours de la première année d'option (1 avril 2020 au 31 mars 2021)**

<b>Article</b>	<b>Qté (d)</b>	<b>Prix unitaire (e)</b>	<b>Prix du lot (F) (d) x (e) = (F)</b>
Boîtier de transport renforcé n° 1	25	\$	\$ F1
Boîtier de transport renforcé n° 2	63	\$	\$ F2
Sac à dos	55	\$	\$ F3
Coussin en mousse, figure 1 de l'appendice 1 du besoin.	55	\$	\$ F4
Coussin en mousse, figure 2 de l'appendice 1 du besoin.	55	\$	\$ F5
Coussin en mousse, figure 3 de l'appendice 1 du besoin.	55	\$	\$ F6
<b>Prix total des produits livrables de l'année d'option un = F1 + F2 + F3 + F4 + F5 + F6</b>		\$	\$

**2- : À l'ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT :**

**Effacer dans sa totalité:** Le tableau intitulé « Produits à livrer au cours de la deuxième année d'option (1 avril 2021 au 31 mars 2022) »

**Insérer:**

**Produits à livrer au cours de la deuxième année d'option (1 avril 2021 au 31 mars 2022)**

<b>Article</b>	<b>Qté (g)</b>	<b>Prix unitaire (h)</b>	<b>Prix du lot (l) (g) x (h) = (l)</b>
Boîtier de transport renforcé n° 1	25	\$	\$ I1
Boîtier de transport renforcé n° 2	63	\$	\$ I2
Sac à dos	55	\$	\$ I3
Coussin en mousse, figure 1 de l'appendice 1 du besoin.	55	\$	\$ I4
Coussin en mousse, figure 2 de l'appendice 1 du besoin.	55	\$	\$ I5
Coussin en mousse, figure 3 de l'appendice 1 du besoin.	55	\$	\$ I6
<b>Prix total des produits livrables de l'année d'option deux = I1 + I2 + I3 + I4 + I5 + I6</b>			\$

\*\*\*\*\*

**Q1**

Les fabricants offrent les boîtiers vides ou avec des morceaux de mousse sur mesure. Le client souhaite-t-il avoir des boîtiers vides ou avec mousse sur mesure?

**R1**

Conformément à l'annexe A, section 4 BESOINS, aux sous-sections 4.1.1 et 4.1.2, les boîtiers de transport renforcés n'ont pas à inclure des morceaux de mousse.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**